

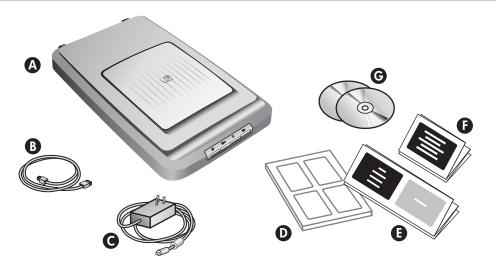
# Scanerului HP Scanjet 4070 Photosmart Скенер **HP** Scanjet 4070 Photosmart

# Instalarea Инсталиране

### Română

#### 1. Verificați conținutul cutiei

- **A.** Scaner cu adaptor de materiale transparente (TMA)
- B. cablu USB
- C. Modul de alimentare/ cablu de alimentare (unde este cazul)
- **D.** Manualul utilizatorului
- **E.** Afis de instalare **F.** Act de garanție
- **G.** Două sau mai multe CD-uri (în funcție de regiunea dvs.)



# Български език

#### 1. Проверете съдържанието на кутията

- **А.** Скенер с адаптер за прозрачни материали (ŤMÁ)
- **В.** USB кабел
- С. Захранващ блок/ захранващ кабел (в зависимост от случая)
- **D.** Ръководство за потребителя
- **Е.** Инсталационен
- постер **F.** Гаранционен лист
- **G.** Два или повече CD (в зависимост от региона)

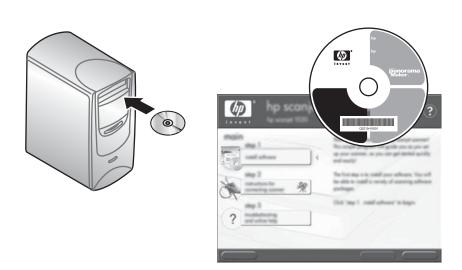
# 2. Instalați softul

- 1. Închideți toate programele.
- 2. Introduceți CD-ul HP Image Zone corespunzător pentru limba și sistemul dvs. de operare.

Windows: Introduceți CD-ul 1 și urmați instrucțiunile on-screen. În funcție de configurația sistemului dvs., sunteți instruit să introduceți ČD-ul 2. Dacă instalarea nu pornește automat: în meniul Start, dați clic pe Run și tastați: D:setup.exe (unde D este litera unității CD-ROM).

Notă: Pentru a vedea ce software de scaner trebuie să instalați, citiți instrucțiunile de instalare on-screen.

Macintosh: Instalați CD-ul 2 și dați dublu clic pe iconul installer de pe CD.



# 2. Инсталирайте софтуера

- 1. Затворете всички програми
- 2. Поставете компактдиска с HP Image Zone, който съответства на вашия език и операционна система.

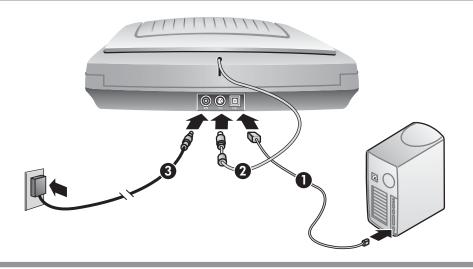
Windows: Поставете CD 1 и следвайте инструкциите на екрана. В зависимост от вашата системна конфигурация, може да получите инструкция да поставите CD 2. В случай, че инсталацията не стартира автоматично: В меню **Start**, кликнете на Run и въведете: D:setup.exe (където D е буквата на CD-ROM устройството).

Забележка: За да определите кой софтуер за скенера да инсталирате, вижте инсталационните инструкции на екрана.

Macintosh: Инсталирайте CD 2 и кликнете двукратно върху инсталационната икона на CD.

#### 3. Conectați scanerul în ordinea arătată

- 1. Conectați cablul USB la scaner și la calculator.
- 2. Conectați cablul TMA la portul său de la spatele
- 3. Conectați modulul de alimentare la scaner și apoi introduceți modulul într-un dispozitiv de protecție la tensiune sau priză de perete cu legare la pământ. Scanerul pornește.



#### 3. Свържете скенера в показаната последователност

- 1. Свържете USB кабела към скенера и към вашия
- 2. Свържете кабела на адаптера за прозрачни материали към неговия порт на задната страна на скенера.
- 3. Свържете захранването към скенера и след това го включете към устройството за защита от пренапрежения или в заземен контакт. Скенерът ще се включи.

# 4. Pentru a scana

- 1. Așezați fotografiile în suportul foto sau originalele cu fața în jos pe sticla scanerului așa cum indică marcajul de referință de pe scanner . (Pentru a scana diapozitive și negative, citiți Manualul utilizatorului.)
- 2. Apăsați butonul corect și urmați instrucțiunile on-screen.

# Butoanele scanerului



Scan Picture – Scanează pozele de pe sticlă si din suportul HP Photo.



Scan Slides and Negatives – Scanează diapozitivele sau negativele din TMA.

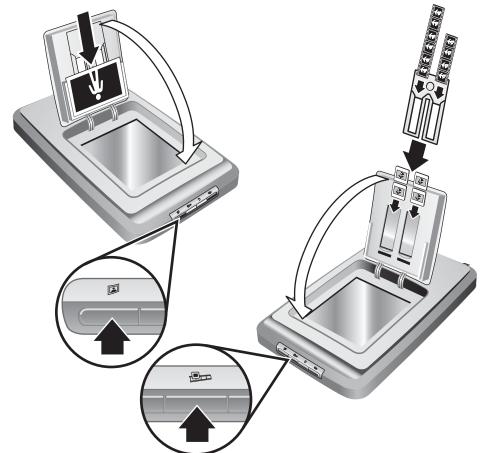


Scan Document – Scanează documentele de pe sticlă de sub capacul scanerului.



Copy – Scanează de pe sticlă direct la imprimanta implicită pentru a face copii.

Notă: Pentru instructiuni detaliate, cititi Manualul Utilizatorului sau Online Help.



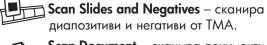
# 4. За да сканирате:

- 1. Поставете снимките в носача за снимки или оригиналите с лицето надолу върху стъклената повърхност на скенера, както е показано на референтната маркировка върху скенера 🖺. (За сканиране на диапозитиви и негативи вижте Ръководството за потребителя.)
- 2. Натиснете съответния бутон и следвайте инструкциите на екрана

# Бутони на скенера



Scan Picture – сканира снимки от стъклената повърхност и от HP Photo Holder (носача за снимки).



Scan Document – сканира документи от стъклената повърхност под капака на скенера.



Сору – сканира от стъклената повърхност директно към принтера по подразбиране, за да се направят копия.

Забележка: За подробни инструкции вижте Ръководството за потребителя или онлайн помощната информация.

# Suport tehnic pentru produs

- www.hp.com/support pentru suport tehnic pentru
- www.shopping.hp.com (numai în S.U.A.) sau www.hp.com (în toată lumea) pentru comandarea de accesorii, rezerve și produse HP

www.hp.com/support www.shopping.hp.com (U.S. only) www.hp.com (worldwide)

# Продуктова поддръжка

- www.hp.com/support за клиентска поддръжка
- www.shopping.hp.com (само за САЩ) или www.hp.com (за останалия свят) за поръчка на НР аксесоари, консумативи и продукти

